

Acte Certifié exécutoire

Envoi : 19/11/2013

Réception par le Prefet : 19/11/2013

Publication : 22/11/2013



# Conseil Général Haut-Rhin

## Extrait des délibérations de la Commission Permanente

Pour le Président du Conseil Général  
et par délégation  
Ludovic LIONS  
Chef du Service Administratif de  
l'Assemblée

N° CP-2013-10-8-9

Séance du vendredi 15 novembre 2013

### **SUBVENTIONS D'INVESTISSEMENT AUX COLLEGES PRIVES, EN 2013**

La Commission Permanente du Conseil Général,

- VU l'article L 3211-2 du Code Général des Collectivités Territoriales relatif aux compétences de la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2011-1-1-4 du 31 mars 2011 relative aux délégations de compétences du Conseil Général à la Commission Permanente,
- VU la délibération n° CG-2012-6-8-2 du Conseil Général du 5 décembre 2012, relative à la politique des Actions Educatives et de la Jeunesse en 2013,
- VU la délibération n° CG-2012-6-1-8 du Conseil Général du 6 décembre 2012 fixant le budget primitif du Département pour 2013,
- VU l'avis de la Commission de l'Education, de la Jeunesse, des Collèges et Langue et Culture Régionales du 30 mai 2013,
- VU la délibération n° CG-2013-4-5-2 du Conseil Général du 18 octobre 2013 concernant les modalités de versement des subventions à certaines structures
- VU les articles L. 234-6 et L. 442-7 du Code de l'Education,
- VU le rapport du Président du Conseil Général

#### APRES EN AVOIR DELIBERE

- ❖ adopte le programme 2013 des subventions d'investissement aux collèges privés d'un montant de 560 499 €, selon la répartition figurant au tableau annexé à la présente délibération; la dépense correspondante sera prélevée sur le programme E252, chapitre 204, fonction 20, nature 20422, code programme 2592 du budget départemental,

- ❖ approuve le modèle de convention, joint en annexe à la présente délibération et autorise le Président du Conseil Général à signer les conventions à passer avec les établissements selon ce modèle.

LE PRESIDENT

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized 'C' followed by 'B' and 'T' with a horizontal line through them, and a final 'N' and 'E'.

Charles BUTTNER

Adopté  
voix contre  
abstentions

DOSSIERS EXAMINES PAR LA COMMISSION PERMANENTE  
DU 15 NOVEMBRE 2013

Subventions aux Etablissements d'Enseignement Privés  
PROGRAMME 2013

N° Opération	Maître d'ouvrage Libellé de l'opération	Montant subventionnable TTC	Montant de la subvention
EEP00174	<b>ASS D'EDUCATION POPULAIRE DE L'INSTITUT CHAMPAGNAT - ISSENHEIM</b> Installation d'un polycuiseur, changement de la hotte de cuisine et remplacement de fenêtres dans le bâtiment administratif	108 769,00	18 565,00
EEP00178	<b>ASS GESTION COLLEGE DES MISSIONS - BLOTZHEIM</b> Travaux de chauffage et d'assainissement, rénovation de locaux et remplacement de matériel de cuisine	134 338,00	38 614,00
EEP00181	<b>ASS GESTION INSTITUT ASSOMPTION - COLMAR</b> Mise en place d'un ascenseur dans le collège	330 478,00	Plafonné à 82 937,00
EEP00173	<b>ASS GESTION INSTITUT SAINTE URSULE - RIEDISHEIM</b> Travaux de rénovation et acquisition de gros matériel de cuisine	106 887,00	18 270,00
EEP00175	<b>COLLEGE EPISCOPAL - ZILLISHEIM</b> Travaux de rénovation et de mise aux normes des bâtiments	621 746,00	125 692,00
EEP00180	<b>COLLEGE SAINT ANDRE - COLMAR</b> Création d'un ascenseur et réaménagement des espaces de restauration du collège	808 185,00	242 456,00
EEP00176	<b>FONDATION PROVIDENCE : COLLEGE SAINT JOSEPH - ROUFFACH</b> Réaménagement du CDI et mise en conformité des locaux	49 449,00	8 814,00
EEP00177	<b>FONDATION PROVIDENCE : COLLEGE SAINTE MARIE - RIBEAUVILLE</b> Travaux de sécurité et installation d'un piano de cuisine	56 314,00	15 108,00
EEP00179	<b>FONDATION PROVIDENCE : ECOLE JEANNE D'ARC - MULHOUSE</b> Acquisition de matériel de cuisine, câblage informatique et vidéosurveillance	53 496,00	10 043,00
<b>Total</b>		<b>2 269 662,00</b>	<b>560 499,00</b>

**CONVENTION D'ATTRIBUTION D'UNE SUBVENTION DEPARTEMENTALE  
D'INVESTISSEMENT A L'ETABLISSEMENT :**

.....  
**AU TITRE DE L'ANNEE ....**

Vu les articles L. 151-4, L. 234-6, L. 442-6 et L. 442-7 du Code de l'Education,  
Vu l'avis du Conseil de l'Education Nationale, en date du .....,  
Vu la délibération n° CG-2013-4-5-2 du Conseil Général du 18 octobre 2013 concernant les modalités de versement des subventions à certaines structures et le règlement financier du Département,

**Entre**

Le Département du Haut-Rhin, représenté par le Président du Conseil Général, autorisé à signer la présente convention par délibération du ..... de la Commission Permanente, ci-après dénommé « le Département »,

**Et**

L'établissement «.....», représenté par le .....  
....., ci-après dénommé « l'établissement »,

**Il est convenu ce qui suit.**

**Article 1 : montant et affectation de la subvention**

Le Département accorde, à l'établissement susvisé, une subvention d'un montant de .....€, affectée aux travaux listés dans le tableau figurant en annexe à la présente convention.

**Article 2 : modalités de versement de la subvention**

La subvention sera versée en une seule fois, en fin de réalisation de l'opération.

**Article 3 : pièces justificatives nécessaires au versement de la subvention**

L'établissement devra produire le décompte financier de l'opération, certifié exact, et les copies des factures acquittées avec les coordonnées du plan comptable.

Le Département se réserve la possibilité de demander, à tout moment, l'ensemble des pièces justificatives (administratives, financières ou techniques).

**Article 4 : durée de validité de la subvention**

La durée de validité de la subvention accordée est de deux ans à compter de la notification pour les subventions dont le montant est inférieur à 10 000 euros et de trois ans dans les autres cas. Les soldes sont annulés d'office si les pièces justificatives n'ont pas été produites dans ces délais.

#### **Article 5 : information du Département, par l'établissement**

Pendant les dix ans suivant la date du versement de la subvention, l'établissement informera spontanément le Département de tout changement d'affectation des biens subventionnés.

Par ailleurs, l'établissement transmettra au Département, chaque année, ses documents comptables certifiés (bilan, compte de résultat, état annexe), au plus tard le 1<sup>er</sup> mars de l'année suivant la date d'arrêt des comptes.

#### **Article 6 : contrôle, par le Département, de l'affectation des biens subventionnés**

Les modalités de versement et de contrôle de la subvention se feront conformément aux règles fixées par le Département et aux dispositions législatives et réglementaires concernant les organismes subventionnés par des fonds publics. Ainsi, le Département se réserve la possibilité de procéder à toute forme de contrôle de l'usage des fonds, sur place, avant ou après le versement de l'aide.

#### **Article 7 : résiliation de la convention et remboursement de la subvention**

Au cas où l'établissement, au cours des dix années suivant la date du versement de la subvention, affecterait les biens subventionnés à une activité autre que d'enseignement ou à un autre niveau d'enseignement que celui prévu dans la convention, la convention serait résiliée et la subvention serait remboursée au Département prorata temporis à compter de la date de la désaffectation effective, sans délai.

#### **Article 8 : litiges**

En cas de litige portant sur l'interprétation ou l'exécution de la présente convention, les parties conviennent de s'en remettre à l'appréciation des tribunaux compétents mais uniquement après épuisement des voies amiables limitées à une durée maximum de trois mois.

Fait à Colmar, le

Le représentant de l'établissement

Le Président du Conseil Général